

il-Polonja-Varsavja: Apparat u aċċessorji tal-kompjuter

OJ S 145/2017 01/08/2017

Avviż dwar kuntratt

Fornituri

Il-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

## Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Izba Administracji Skarbowej w Warszawie

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 1401

Indirizz postali: ul. A. Felińskiego 2B

Belt: Warszawa

Kodiċi NUTS: PL92 Mazowiecki regionalny

Kodiċi postali: 01-513

Pajjiż: Il-Polonja

Persuna ta' kuntatt: Jacek Wielkopolanin

Posta elettronika: [jacek.wielkopolanin@mz.mofnet.gov.pl](mailto:jacek.wielkopolanin@mz.mofnet.gov.pl)

Telefown: +48 225618018

Faks: +48 225618268

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: <http://www.mazowieckie.kas.gov.pl>

Indirizz tal-profil tax-xerrej: <http://www.mazowieckie.kas.gov.pl>

### I.3. Komunikazzjoni

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr ħlas, fuq: [www.mazowieckie.kas.gov.pl](http://www.mazowieckie.kas.gov.pl)

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu l-indirizz imsemmi hawn fuq

### I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Ministeru jew kull awtorità nazzjonali jew federali oħra, inklużi s-sottodivizionijiet reġjonali jew lokali tagħhom

### I.5. Attività ewlenija

Servizzi pubbliċi ġenerali

## Taqsim II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Dostawa sprzętu informatycznego i oprogramowania.

Numru ta' referenza: PN/19/2017

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

30200000 Apparat u aċċessorji tal-kompjuter

#### II.1.3.

## **It-tip ta' kuntratt**

Provvisti

### **II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Część I – Dostawa laptopów – 110 sztuk.

Część II – Dostawa 121 sztuk komputerów typu All-In-One.

Część III – Dostawa 145 sztuk klawiatur i 145 sztuk myszy.

Część IV – Dostawa pakietów oprogramowania biurowego – 231 sztuk.

Część V – Dostawa pamięci RAM i dysków do serwerów.

### **II.1.5. Stima tal-valur totali**

### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva

L-offerti jistgħu jintbagħtu għal il-lottijiet kollha

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Dostawa laptopów

Nru tal-lott: 1

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

30200000 Apparat u aċċessorji tal-kompjuter

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: PL911 Miasto Warszawa

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Izba Administracji Skarbowej w Warszawie ul.

Felińskiego 2b 01-513 Warszawa.

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Dostawa 110 szt. laptopów.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

il-kriterji msemmija hawn taħt

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Długość gwarancji / Peżar: 40

Prezz - Peżar: 60

### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 231 373,98 PLN

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'jiem: 30

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Dostawa komputerów typu All-In-One  
Nru tal-lott: 2

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

30200000 Apparat u aċċessorji tal-kompjuter

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: PL911 Miasto Warszawa

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Izba Administracji Skarbowej w Warszawie ul. Felińskiego 2b 01-513 Warszawa.

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Dostawa 121 sztuk komputerów typu All-In-One.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

il-kriterji msemmija hawn taħt

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Długość gwarancji / Peżar: 40

Prezz - Peżar: 60

### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 315 007,32 PLN

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'jiem: 30

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Dostawa klawiatur i myszy komputerowych  
Nru tal-lott: 3

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

30236000 Apparat varju tal-kompjuter

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: PL911 Miasto Warszawa

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Izba Administracji Skarbowej w Warszawie ul. Felińskiego 2b, 01-513 Warszawa.

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Dostawa 145 sztuk klawiatur i 145 sztuk myszy.

**II.2.5. Kriterji tal-għoti**

il-kriterji msemmija hawn taħt

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Długość gwarancji / Peżar: 40

Prezz - Peżar: 60

**II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 11 552,85 PLN

**II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'jiem: 30

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

**II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

**II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

**II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

**II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

**II.2. Deskrizzjoni**

**II.2.1. Titlu**

Dostawa pakietów oprogramowania biurowego

Nru tal-lott: 4

**II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni

**II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: PL911 Miasto Warszawa

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Izba Administracji Skarbowej w Warszawie ul.

Felińskiego 2b, 01-513 Warszawa.

**II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Dostawa 231 szt. pakietów oprogramowania biurowego.

**II.2.5. Kriterji tal-għoti**

il-kriterji msemmija hawn taħt

Prezz

**II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 169 552,03 PLN

**II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'jiem: 30

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

**II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

**II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm ifffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

#### **II.2. Deskrizzjoni**

##### **II.2.1. Titlu**

Dostawa pamięci RAM i dysków do serwerów

Nru tal-lott: 5

##### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

30236110 Memorji RAM

##### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: PL911 Miasto Warszawa

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Izba Administracji Skarbowej w Warszawie ul.

Felińskiego 2b, 01-513 Warszawa.

##### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Dostawa 34 szt. pamięci RAM i 68 szt. dysków do serwerów.

##### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

il-kriterji msemmija hawn taħt

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Długość gwarancji / Peżar: 40

Prezz - Peżar: 60

##### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 89 430,89 PLN

##### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'jiem: 30

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm ifffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

## **Taqsimu III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

### **III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

#### **III.1.3. Abilità teknika u professjonali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

- (dot. części I) w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie zrealizował w sposób należyty co najmniej dwie dostawy komputerów przenośnych, dla różnych odbiorców, na podstawie odrębnych umów, o wartości nie niższej niż 200 000 PLN brutto każda,
- (dot. części II) w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie zrealizował w sposób należyty co najmniej dwie dostawy komputerów stacjonarnych, dla różnych odbiorców, na podstawie odrębnych umów, o wartości nie niższej niż 300 000 PLN brutto każda,
- (dot. części IV) w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie zrealizował w sposób należyty co najmniej dwie dostawy oprogramowania, dla różnych odbiorców, na podstawie odrębnych umów, o wartości nie niższej niż 100 000 PLN brutto każda.

## **Taqsim IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Deskrizzjoni**

#### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

#### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

#### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: Ie

### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.2.2. Limitu ta' zmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Data: 07/09/2017 Ħin lokali: 10:00

#### **IV.2.3. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula**

#### **IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Pollakk

#### **IV.2.6. Perjodu ta' zmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**

Is-sejha għall-offerti trid tibqa' valida sa: 05/11/2017

#### **IV.2.7. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**

Data: 07/09/2017 Ħin lokali: 11:00

Post:

Izby Administracji Skarbowej w Warszawie, ul. Felińskiego 2B, 01-513 Warszawa.

Informazzjoni dwar persuni awtorizzati u l-proċedura tal-ftuħ: Otwarcie ofert jest jawne.

## **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: Ie

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

1. Zamawiający w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego ustala wadium w wysokości:

- 1) Część I – Dostawa laptopów – 4 500 PLN;
  - 2) Część II – Dostawa komputerów typu All-In-One – 6 500 PLN;
  - 3) Część III – Dostawa 145 sztuk klawiatur i 145 sztuk myszy – 300 PLN;
  - 4) Część IV – Dostawa pakietów oprogramowania biurowego – 3 000 PLN;
  - 5) Część V – Dostawa pamięci RAM i dysków do serwerów – 1 500 PLN.
2. Wadium Wykonawca może wnieść dowolnie w jednej lub kilku formach wskazanych w art. 45 ust. 6 Ustawy Pzp.
3. Wadium wnoszone w pieniądzu Wykonawcy zobowiązani są wpłacić przelewem na bankowy rachunek Zamawiającego: Nr 20 1010 1010 0166 4913 9120 0000 w NBP O/O W-wa, z adnotacją: „Wadium – Postępowanie PN/19/2017 część .....”
4. Wadium winno być wniesione przed upływem terminu składania ofert. Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej (przelewem) zostanie przyjęty termin uznania rachunku Zamawiającego. Kopię potwierdzenia przelewu także należy dołączyć do oferty.
5. Zamawiający wymaga w przypadku wnoszenia wadium w formach przewidzianych w art. 45 ust. 6 pkt 2-5 Ustawy Pzp złożenia wraz z ofertą oryginału gwarancji lub poręczenia. Oryginały dokumentów należy złożyć wraz z ofertą w odrębnej kopercie, a kopie dołączyć do oferty.
6. Dokument gwarancyjny wnoszony w formie gwarancji lub poręczenia:
- 1) winien jednoznacznie wymieniać przypadki bezwarunkowej i nieodwołalnej wypłaty wniesionego wadium Zamawiającemu, na każde jego żądanie w przypadku wystąpienia udokumentowanych okoliczności wskazanych w art. 46 ust. 4a i ust. 5 Ustawy Pzp;
  - 2) w przypadku wnoszenia przez konsorcjum wskazywać imiennie wszystkich członków konsorcjum biorących udział w postępowaniu, chyba że z innych dokumentów (upoważnienia dla lidera konsorcjum, umowy konsorcjum) jednoznacznie wynika, że wadium wnosi lider w imieniu wszystkich członków konsorcjum.
7. Zwrotu lub zatrzymania wpłaconego wadium, Zamawiający dokona w trybie i na zasadach zapisanych w art. 46 Ustawy Pzp.

#### **VI.4. Proceduri ta' analizi mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analizi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja

Posta elettronika: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefown: +48 224587801

Faks: +48 224587700

Indirizz tal-Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.2. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' medjazzjoni**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja

Posta elettronika: [odwolnia@uzp.gov.pl](mailto:odwolnia@uzp.gov.pl)

Telefown: +48 224587801

Faks: +48 224587700

Indirizz tal-Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:

1. W niniejszym postępowaniu przysługuje odwołanie wykonawcy a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
3. Wniesienie odwołania na tym etapie postępowania przysługuje wykonawcy w terminie 10 dni:
  - 1) od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w formie elektronicznej lub fax-em albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,
  - 2) wobec treści ogłoszenia i treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia,
  - 3) wobec czynności innych niż określone w pkt. 1 i pkt 2,licząc od dnia w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

#### **VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja

Posta elettronika: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefown: +48 224587801

Faks: +48 224587700

Indirizz tal-Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

28/07/2017